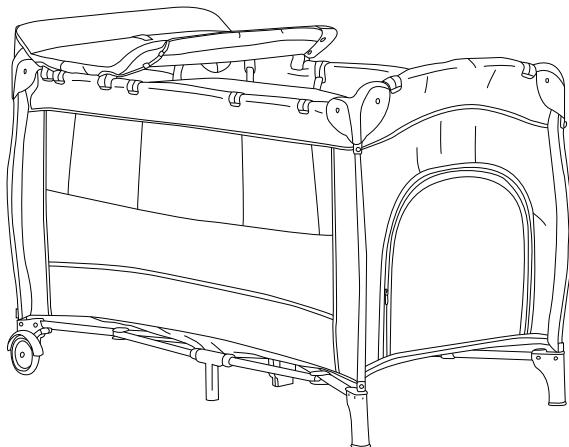


Безопасността на този продукт с марка **chipolino** и използваните материали е гарантирана и потвърдена чрез лабораторни изпитвания по изискванията на европейските стандарти.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ПОЛЗВАНЕ НА ПРЕНОСИМА КОШАРКА ЗА СПАНЕ И ИГРА „БЕЛА”

BELLA



**МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИЯТА И Я ЗАПАЗЕТЕ
ЗА СПРАВКА НА ЛЕСНО ДОСТЪПНО И СИГУРНО МЯСТО! ТЯ
СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА
КОШАРАТА И ЗА БЕЗОПАСНАТА Й УПОТРЕБА.**

Тази кошарка е предназначена за новородени бебета и малки деца с тегло, до 15 kg и височина, не по-голяма от 87 см.

Осигурени са две нива за матрачето, има подложка за повиване и сенник с мрежа. Подложката за повиване е подходяща за бебета и много малки деца на възраст до 12 месеца и тегло до 11 kg. Подложката е стабилна, а формата ѝ създава удобство при използването. Има две колела със спирачки, за лесно преместване на кошарата. Джобът за играчки, страничният вход с цип и сенникът създават допълнителен комфорт за детето и улеснение при ползването на кошарата.

Предвидена е възможност за люлееща функция на кошарката. Приспособлението за люлеене е допълнителна опция и се закупува по желание.

Тази кошарка е произведена в съответствие с изискванията на Директива 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите“ на Европейския парламент и Съвета, на европейския стандарт EN 716 : 2013 - част 1 и част 2 „Мебели. Неподвижни и сгъваеми детски легла за домашна употреба. Изисквания за безопасност и методи за изпитване“, както и на нормативните актове от националното законодателство, в т.ч. Закон за защита на потребителите. Безопасността на кошарката и използванието материали е доказана с лабораторни изпитвания.

ВНИМАНИЕ! Вашето дете ще бъде защитено максимално при условие, че спазвате указанията и препоръките от инструкцията! Обърнете особено внимание на предупрежденията и осигурете всички необходими предпазни мерки, за да предотвратите риска от нараняване или увреждане на детето и да осигурите неговата безопасност! Вие носите отговорност за безопасността на детето, ако не спазвате и не се съобразявате с тези указания и препоръки! Уверете се че всеки, който ползва кошарата, е запознат с инструкцията и я спазва. Неспазването на предупрежденията, на инструкциите за монтаж, експлоатация и поддръжка, може да доведе до сериозни наранявания или увреждане на детето!

ВНИМАНИЕ! УКАЗАНИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР! Винаги, когато в кошарката има дете, трябва да има присъствие, контрол и пряко наблюдение на детето от възръстен! Падането от нея е най-често срещаното нараняване, но като допълнителна заплаха могат да бъдат и задушаванията, предизвикани от чаршафи или покривала на дюшека, от омотаване на връзки, от по-големи възглавници, играчки и др.
2. ВТОРОТО НИВО НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА ДЕЦА, КОИТО МОГАТ ДА СЕДЯТ САМИ, БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ И КОИТО МОГАТ ДА СЕ ПРЕОБРЪЩАТ ИЛИ ДА СЕ ИЗТЛАСКВАТ С РЪЦЕ И С КОЛЕНЕ!
3. МРЕЖАТА КЪМ СЕННИКА НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА ДЕЦА, КОИТО МОГАТ ДА СЕДЯТ САМИ, БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ И КОИТО МОГАТ ДА СЕ ПРЕОБРЪЩАТ ИЛИ ДА СЕ ИЗТЛАСКВАТ С РЪЦЕ И С КОЛЕНЕ!
4. КОШАРАТА НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ОТ ДЕТЕ, КОЕТО МОЖЕ ДА СЕ КАТЕРИ ИЛИ ДА ВИСИ НА НЕЯ, ЗАЩОТО МОЖЕ ДА Я ПРЕОБРЪНЕ, ДА ПАДНЕ И ДА СЕ НАРАНИ!
5. ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОШАРАТА ЗА ДЕТЕ С ВИСОЧИНА ДО 87 см!
6. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОШАРКАТА ЗА ДЕЦА С ТЕГЛО ПО-ГОЛЯМО ОТ 15 kg! Използването на кошарката за дете с по-голямо тегло от допустимото ще причини свръх натоварване, напрежение и нестабилност на конструкцията, може да предизвика риск от преобръщането ѝ и сериозни увреждания на детето!
7. ВИНАГИ ТРЯБВА ДА ИМА ПРИСЪСТВИЕ И КОНТРОЛ ОТ ВЪЗРАСТЕН, КОГАТО СЕ ИЗПОЛЗВА ПОДЛОЖКАТА ЗА ПОВИВАНЕ! Тя НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ НАД 12 МЕСЕЦА И ТЕГЛО НАД 11 kg.
8. КОГАТО СЕ ИЗПОЛЗВА СЕННИКА, ВИНАГИ ТРЯБВА ДА ИМА ПРИСЪСТВИЕ И КОНТРОЛ ОТ ВЪЗРАСТЕН!
9. СЕННИКЪТ НЕ ТРЯБВА ДА СЕ МОНТИРА И ДЕМОНТИРА, КОГАТО ИМА ДЕТЕ В КОШАРАТА!

- 10. ПРЕДИ ДА СГЪНЕТЕ КОШАРАТА, ТРЯБВА ДА ДЕМОНТИРАТЕ СЕННИКА.**
- 11. Не използвайте кошарката за повече от едно дете по едно и също време!**
- 12. Използвайте само матрака, предоставен от производителя! Задължително трябва да се съобразите с маркировките от вътрешната страна на кошарата за допустимото горно ниво на матрака, в случай че поставяте допълнително дюшече или други подложки. В противен случай това може да бъде опасно за Вашето бебе! Опасно е много, когато разстоянието от повърхността на дюшечето до горния ръб на рамката на кошарката е по-малко от 500mm за никото ниво и по-малко от 200mm за високото ниво.**
- 13. Не използвайте воден матрак с тази кошара!**
- 14. Не използвайте найлонови торби или други найлонови материали като калъфи за матрака!**
- 15. Преди да използвате кошарката се уверете, че сте спазили точно указанията за сглобяване и монтаж и периодично проверявайте изправността на всички части! Продуктът трябва да е напълно сглобен преди употреба!**
- 16. Кошарката да се сглобява, разгъва и сгъва само от възрастен и без присъствието на деца, за да се избегнат наранявания!**
- 17. Поставяйте кошарката само на равна и хоризонтална повърхност!**
- 18. УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ЧЕТИРИТЕ КРАЧЕТА И СТРАНИЦИТЕ НА ПРЕНОСИМАТА КОШАРКА СА НАПЪЛНО ИЗПРАВЕНИ И СА ЗАКЛОЧЕНИ В ПОЗИЦИЯ ЗА УПОТРЕБА, ПРЕДИ ДА НАТИСНЕТЕ ЛОСТА, ЧРЕЗ КОЙТО ОСНОВАТА/ДЪНКОТО ЗАЕМА ХОРИЗОНТАЛНО ПОЛОЖЕНИЕ!**
- 19. Винаги застопорявайте чрез спирачките двете крачета с колела, когато използвате кошарката. ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОЛЕЛАТА САМО ЗА ПРЕМЕСТВАНЕ НА КОШАРАТА.**
- 20. Когато поставяте матрачето на първото или на второто ниво, трябва да се уверите, че велкро-лентите от долната страна на матрачето са пътно прилепнали към велкро-лентите на основата за съответното ниво.**
- 21. Обезопасявайте второто ниво по указания в тази инструкция начин, за да не допуснете детето да се наарани, когато се постави на това ниво.**
- 22. Матрачето трябва да опира пътно до страниците на кошарката, за да предотвратите и не допуснете детето Ви да се заклеши между матрачето и страниците!**
- 23. Не завръзвайте шнурое, въжета и панделки и не окачвайте играчки на кошарката, за да предотвратите риска от омотаване около детето или задушаване! Не поставяйте предмети с връзки около врата на детето, например качулки с връзки, биберон на връзка и др.!**
- 24. Не поставяйте в кошарката по-големи играчки или възглавници, когато детето започне да сяда, да пълзи и да се изправя, защото може да стъпи на тях или да се покатери, да се преобърне и падне, да излезе от нея и да се наарани!**
- 25. Не поставяйте в кошарката предмети, които крият риск от прищипване на крайниците или опасност от задушаване!**
- 26. Не поставяйте кошарката близо до отворен прозорец или до прозорци, чийто пердeta и щори имат връзки/шнурое, за да предотвратите риска от задушаване или падане!**
- 27. Не поставяйте и не съхранявайте преносимата кошарка в близост до открит огън или други силни източници на топлина – електрически печки, радиатори, камини, газови печки, скари, лагерни огньове и др.! Пазете кошарата от огън!**
- 28. Не поставяйте кошарката в близост до електрически контакти, стенни лампи, които детето може да достигне, когато се изправи!**
- 29. Всички съединителни елементи трябва да бъдат притегнати по подходящия начин. Периодично проверявайте за разхлабени винтове или съединения, тъй като детето може да заклеши части от тялото си или да закачи облеклото си и други аксесоари (напр. връзки, гривни, гердани, панделки за биберони и др.). Така ще предотвратите опасността от нараняване или задушаване на детето.**

30. Подложката е безопасна за използване, когато е монтирана на този модел кошара и не е предназначена да се използва като отделен продукт. Преди употреба проверявайте изправността на подложката. Ако установите увреждане на шевовете, текстилната част, тръбите, пластмасовите скоби и кукичките, прекратете използването.
31. Винаги, преди да поставите дете върху подложката, проверявайте дали е монтирана стабилно на кошарата чрез пластмасовите скоби и кукички.
32. За правилното и безопасно за детето използване на подложката за повиване, трябва разстоянието от краищата на подложката до близки предмети или прегради да бъде не по-малко от 200 mm в хоризонтална посока и не по-малко от 550 mm във вертикална посока (над подложката).
33. Не повдигайте и не премествайте подложката, когато има дете в нея!
34. Не премествайте кошарката, докато детето е в нея!
35. Никога не използвайте кошарката, ако има липсващи или счупени части! Ако откриете неизправност, не използвайте продукта, докато не я отстраните! Обърнете се за съдействие към фирмения сервиз или дистрибутора/търговеца на продукта.
36. Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя, защото те могат да направят кошарката несигурна!
37. Не правете промени по конструкцията или модификации! Безопасността на тази кошара е гарантирана от производителя и е потвърдена чрез лабораторни изпитвания. Ако възникне проблем при експлоатацията на кошарката, не извършвайте сами ремонт, а се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация или ремонт. Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са правени промени в конструкцията или са използвани резервни части, различни от оригиналните.
38. Не поставяйте други предмети върху кошарата, когато я съхранявате или транспортирате, независимо от това дали е сгъната или не, защото може да я повредите.
39. Преносимата кошарка е предназначена само за домашна употреба. Не е предназначена за съхранение на продукти в нея.
40. Всяка пластична обвивка трябва да се отстрани, унищожи или държи далеч от деца - както по време на разопаковането, така и след това! Така ще предотвратите рисковете от удушаване и/или асфиксия (задушаване), вследствие омотаване на опаковката около детето или от външно запушване на дихателните пътища през устата или носа.

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, РАЗГЪВАНЕ И СГЪВАНЕ НА КОШАРКАТА

Кошарката се доставя от производителя частично сглобена. За да завършите сглобяването, не се налага да ползвате инструменти.

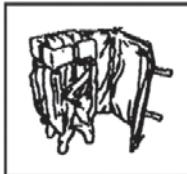
Следвайте точно указанията от текста и от приложените фигури. Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

ВАЖНО! След изпълнението на всяка операция се убедете, че сте изпълнили указанията правилно и фиксирането е стабилно.

ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пазете ръцете си от прищипване при изпълнение на отделните операции, особено при сгъване и разгъване на кошарката!

ВНИМАНИЕ! КОШАРКАТА ТРЯБВА ДА СЕ СГЛОБЯВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН! НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПРИСЪСТВИЕТО НА ДЕЦА ПО ВРЕМЕ НА СГЛОБЯВАНЕТО ИЛИ НА РАЗГЛОБЯВАНЕТО, ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ НАРАНЯВАНИЯ!

РАЗГЪВАНЕ. ПОДГОТОВКА НА ПЪРВО НИВО



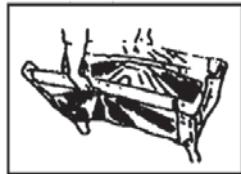
фиг. 1



фиг. 2



фиг. 3



фиг. 4

1. Извадете кошарката от чантата и освободете лентите, които я придържат затворена. Поставете я изправена с крака на пода, хванете в средата дългите ѝ страни и вдигнете нагоре, докато те се фиксираят в разгънато положение след като чуете щракване (фиг.1, 2, 3 и 4).



фиг. 5



фиг. 6



фиг. 7

2. По същия начин разгънете и късите страни на кошарката, докато чуете щракване и се фиксираят в отворено положение (фиг.5 и фиг.6).

3. След като се уверите, че всички страници на кошарката са напълно разгънати и фиксирали, внимателно натиснете надолу центъра на кошарката докато се изпъне добре и фиксира в отворено положение (фиг.7).



фиг.8-1



фиг.8-1

4. Поставете матрака в кошарката, както е показано на фиг.8-1. Залепете велкро
лентите от долната страна на матрака към велкро лентите на дъното на кошарата
(фиг.8-2). Уверете се, че велкро-лентите на матрачето са пътно прилепнали към
велкро-лентите от основата на кошарата. Така матракът ще стои стабилно върху
основата, няма да се измества или повдига.

МОНТИРАНЕ НА ВТОРОТО НИВО

1. Извадете второто ниво от чантата за пренасяне. Второто ниво се закрепва към кошарката с цип.
2. Обединете двете ленти на ципа - от второто ниво и от вътрешната страна на кошарката (фиг. 9-1 и фиг. 9-2).



фиг. 9-1



фиг. 9-2

3. Затворете ципа по цялата му дължина (фиг. 10 и фиг. 11).
4. Покрайте механизма на ципа с капачето и залепете велкро то, за да ограничите достъпа на детето до него (фиг. 12).
5. Вземете двете тръби и ги вкарайте в отворите на основата (фиг. 13). След това свържете свободните им краища (фиг. 14).



фиг. 10



фиг. 11



фиг. 12



фиг. 13



фиг. 14

6. Повторете същите действия за другите две тръби (фиг. 14).

7. Накрая поставете матрачето върху второто ниво (фиг. 15 и фиг. 16). Поставете матрака . Залепете велкро лентите от долната страна на

матрака към велкро лентите на второто ниво (фиг.17). Така матракът ще стои стабилно, няма да се измества или повдига.



фиг. 15

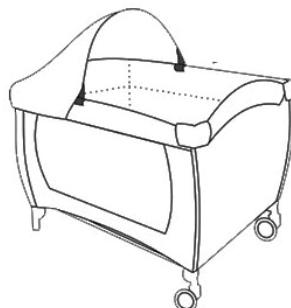


фиг. 16



фиг. 17

СЕННИК



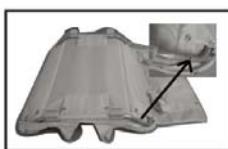
фиг.18

8. За да поставите сенника, закачете скобите на дългата страна на кошарата, закопчайте тик-так копчетата на късата страна, както е показано на фиг. 18 и издърпайте мрежката, за да покриете кошарата. Една част от мрежката е закрепена с цип към сенника. Другата част е с пришит ластик и обхваща кошарата. За да отстраните само мрежката, разтворете ципа.

ПОДЛОЖКА ЗА ПОВИВАНЕ



фиг. 19

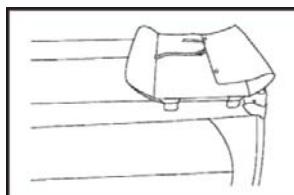


фиг. 20

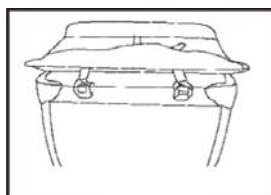


фиг. 21

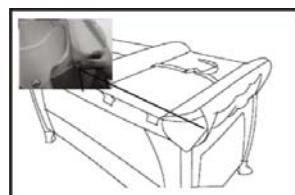
9. Поставете на равна повърхност подложката с обратната страна нагоре (фиг.19). Свържете металните тръби като натиснете пъпката, за да се фиксира рамката на подложката за повиване (фиг. 20). Закопчайте копчетата тик-так, за да покриете тръбите с дамаската на подложката (фиг. 21).



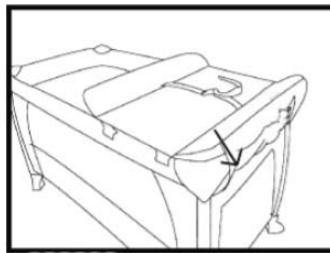
фиг. 22



фиг. 23



фиг. 24



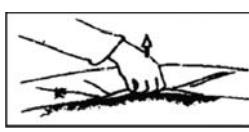
фиг. 25

10. На късите страни подложката за повиване има 2 броя скоби, с които трябва да се фиксира на дългите страници на кошарата. (фиг.22). С помощта на други две скоби подложката се фиксира (фиг.23) на късата страна на кошарата. Закопчайте двете тик-так копчета, както е показано на фиг.24. Подложката е готова за употреба. Когато подложката не се използва, разкачете скобите от дългите страни на кошарата и оставете подложката да виси от външната ѝ страна (фиг.25).

СГЪВАНЕ. ОПАКОВАНЕ



фиг. 26



фиг. 27



фиг. 28



фиг. 29



фиг. 30

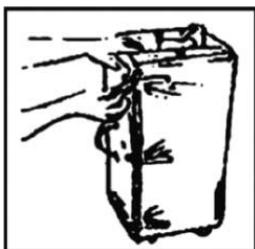


фиг. 31

11. **ВНИМАНИЕ!** За да сгънете кошарката, задължително трябва да отстраните сенника, мрежата и подложката за повиване. Ако сте поставили допълнително дюшече или монтирали приспособление за люлееене, задължително трябва да отстраните и тях. Отстранете матрака от второто ниво или от основата на кошарата, като разлепите велкро-лентите. Ако кошарката е с монтирано второ ниво, след като отстраните матрака, трябва да отстраните и второто ниво. Натиснете и повдигнете нагоре центъра на кошарата до половината от височината ѝ (фиг.26). Освободете бутоните, които се намират в средата на всяка страница под дамаската. Натиснете бутоните в посока нагоре, както е указано със стрелките на фиг.27, 28 и 29. Съберете четирите ъгъла и четирите крака на кошарката към центъра, както е показано на фиг.30 и фиг.31.

ВНИМАНИЕ! Не прилагайте излишна сила, ако страниците не се сгънат от първия път, за да не ги повредите! Повторете отново описаните действия.

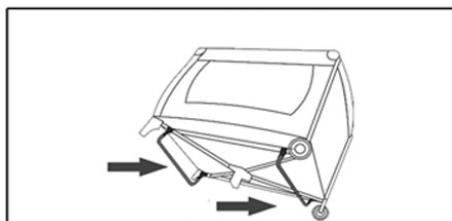
12. Опаковайте сгънатата кошарка в дюшечето и го закопчайте, както е показано на фиг.32. Поставете така опакованата кошарка в чантата, за удобство при пренасяне и съхранение (фиг.33).



фиг. 32

фиг. 33

ПРИСПОСОБЛЕНИЕ ЗА ЛЮЛЕЕЕНЕ



фиг. 34

13. Монтиране и демонтиране

Приспособлението за люлеещата функция е допълнителна опция и се закупува по желание. Производителят на приспособлението трябва изрично да е обявил, че то е съвместимо с този модел детска кошара и е безопасно за използване.

Монтирайте с натиск пластмасовите скоби от приспособлението за люлеене върху тръбите от долната страна на кошарата, както е показано на фиг.34.

За да демонтирате приспособлението, изпълнете действията в обратен ред.

ВНИМАНИЕ! ПРЕДИ ДА СГЪНЕТЕ КОШАРАТА, ТРЯБВА ДА ДЕМОНТИРАТЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЕТО ЗА ЛЮЛЕЕНЕ.

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

1. Кошарката изисква редовна поддръжка и периодична профилактика, която Вие трябва да осигурите. Така ще я използвате по-продължително и безопасно.
2. Не упражнявайте силен натиск върху механизмите за регулиране и сгъване, за да не ги повредите или счупите.
3. Редовно проверявайте заключващите устройства, съединенията и фиксиращите механизми, за да сте сигурни, че са изправни, не са износени или повредени и използването им е безопасно.
4. Ако установите разхлабени, скъсани, счупени и неизправни части, те трябва да бъдат ремонтирани или подменени.
5. Ако установите повреда или че някоя функция не работи, преустановете използването на кошарата.
6. За да почистите дамаската, замърсени пластмасови или метални части от продукта, използвайте кърпа или гъба, навлажнени с вода и мек сапун. Запомнете, че трябва да поддържате редовно всички механизми, ако искате да работят добре и дълго време.
7. Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
8. Винаги след почистване оставяйте кошарката да изсъхне напълно и след това я използвайте или приберете за съхранение.
9. При проблеми, свързани с нормалната експлоатация на кошарата, се обръщайте за консултация или ремонт към оторизираните сервизи.
10. Препоръчително е извършването на основен преглед и пълна профилактика на количката от сервизен специалист, особено след продължително съхранение или при необходимост да се ползва за друго дете.

Състав на дамаската:

Лицева част : 100% полиестер

Пълнеж: 100% полиестер



KOSIB01xxxx



България, Пловдив, ул. "Голямоконарско шосе" №1
www.chipolino.com